

PL-Ciechanów: credit granting services
OJ S 234/2012 05/12/2012
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Miejska Ciechanów reprezentowana przez Prezydenta Miasta Ciechanów

Postal address: Pl. Jana Pawła II 6

Town: Ciechanów

Postal code: 06-400

Country: Poland

For the attention of: Ewa Szeluga

E-mail: boi@umciechanow.pl

Telephone: +48 236749200

Fax: +48 236722963

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.umciechanow.pl

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Udzielenie długoterminowego kredytu inwestycyjnego na kwotę 4 800 000 pln.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Miasto Ciechanów.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest: udzielenie i obsługa długoterminowego kredytu inwestycyjnego w wysokości 4 800 000 PLN.

Splata rat kapitałowych będzie następować raz w roku do:

- 30.9.2014 r. – 480 000 PLN,
- 30.9.2015 r. – 480 000 PLN,
- 30.9.2016 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2017 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2018 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2019 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2020 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2021 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2022 r. – 480.000 PLN,
- 30.9.2023 r. – 480.000 PLN.

Spłata odsetek w okresach kwartalnych w wysokości wynikającej z aktualnego zadłużenia począwszy od daty uruchomienia kredytu.

Zmienne oprocentowanie kredytu oparte o stopę WIBOR 1M. z notowań obowiązujących w dniu 1.10.2012r. skorygowaną o niezmienną stałą marżę banku (plus / minus).

Zabezpieczenie kredytu – weksel In blanco.

Odsetki od należności przeterminowanych do wysokości odsetek ustawowych.

II.1.5. CPV code(s)

66113000 Credit granting services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 1 891 228,93 and Highest offer 2 473 634,57 PLN

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PMZP.271.1.22.2012

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 194-319363](#) of 9.10.2012

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

21.11.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Powszechna Kasa Oszczędności Bank Polski S.A. II Regionalny Oddział Korporacyjny w Warszawie, Centrum Korporacyjne w Ciechanowie

Postal address: ul. Pułtуска 20

Town: Ciechanów

Postal code: 06-400

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 809 000,00 PLN

Total value of the procurement:

Value: 1 891 228,93 PLN

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Szczegółowe zasady postępowania określają stosowne przepisy Działu VI ustawy Pzp.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4. Date of dispatch of this notice

3.12.2012

